

# EL LIBERAL DE TENERIFE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial. LAGUNA.

Número atrasado, 15 cénts.

DIRECCIÓN:  
Calle de S. Francisco núm. 31

Martes 27 de Julio de 1897

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

ADMINISTRACIÓN:  
Calle de S. Francisco núm. 6 y 8.

Número suelto, 10 cénts.

## SOMBREROS Y CAPOTAS



Por el último vapor francés se acaba de recibir para Señoras y niñas una preciosa colección adornada con arreglo á las más recientes modas de París.

Asi mismo se han recibido elegantes formas de sombreros; gasas, tules, plumas, flores, sprits. é infinidad de adornos para su confección; telas de seda negras y en colores para trajes, *pasamanería blanca, negra y en colores* y otros muchos artículos todos en última novedad para Señoras.

Nuevo surtido de sombreros en forma inglesa

**MELLENDEZ**

19-CRUZ VERDE-21

Sucursal en la Laguna, San Juan número 1.

## MAYPOLE

El Jabón «MAYPOLE» tiñe de cualquier color quedando permanente aunque se lave

No tiñe las manos

APLICABLE PARA TEÑIR TODA CLASE DE ROPA

Cada paquete encierra instrucciones en español, indicando el modo de emplearse, y demostrando los resultados que se obtienen con la mezcla de colores.



Hay disponibles los siguientes colores:  
*Heliotropo, salmon, rojo de ladrillo, Habano, azul claro, cereza, anaranjado, canario, canelo, lilas, rosa, verde de aloes escarlata, crema, violado oscuro, encarnado y negro.*  
De venta en los principales almacenes de la provincia.

Unico Agente en las Islas Canarias

Alfredo Williams,  
Santa Cruz de Tenerife.

### CEDULAS PERSONALES

La oficina para la expedición de las cédulas personales de la Provincia se halla establecida en la plaza de la Iglesia número 9, accesoria.

**CEBOLLINO** encarnado se vende en el Re alejo alto (Llano de Mendez) casa de D. Francisco Kreitz.

**SE VENDE** un almacén en la calle del Castillo número 69

Darán razón San José 17.

Todas las enfermedades del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

se curan siempre con el

### ELIXIR Á LA INGLUVINA GIOL

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA R. I. ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA

Úsese siempre el **ELIXIR INGLUVINA GIOL**, en la *Dispepsia, Gastralgia, Dolores de estómago, Flatos, Malas digestiones, Inapetencia, Vómitos, Extremamiento, Vientos abdominales, Catarros del estómago, Diarreas, Convalecencias difíciles, Vómitos de las embarazadas*, y se obtendrán resultados curativos sorprendentes.

Las notabilidades médicas prefieren el **ELIXIR GIOL** á cualquier otro preparado para la curación de las enfermedades del Estómago é Intestinos

Venta al por mayor y menor: **FARMACIA GIOL, Poniente, 31; BARCELONA**

Depositario para las islas Canarias, D. J. M. Ballester, Castillo 61.  
Venta: En todas las buenas farmacias.

—6 CASTILLO 6—

## CASA ALEXANDRE

Se acaba de recibir un completo y variado surtido de objetos de fantasía propios para regalos.

Se realiza una bonita colección de sombreros y capotas adornados á la última moda, para señoras y señoritas, á precios sumamente económicos.

!!!35 PESETAS!!!

!!!25 PESETAS!!!

¿Quién por cantidad tan módica no va trajeado con decencia, elegancia y á la última moda de Madrid, Barcelona y París, en la estación presente?

Si se tiene en cuenta que la tela que se emplea en un terno ha de costar por lo menos doce ó diez y seis pesetas y su hechura veinte y cinco ó treinta, se comprenderá el beneficio que se obtiene encargándolo en el taller de sastrería Clavel 4; donde se hacen á la medida y con muestras á la vista por el precio indicado.

!!!25 PESETAS!!!

4 Clavel, 4

Nota.—Las telas de 25 son de lana y algodón y las de 35 de lana pura.

## GRANDES ALMACENES

DE MATERIALES PARA CONSTRUCCION

DE AURELIANO YANES  
Porlier núm. 18

Maderas de Pinsapo, Spruce y Riga, clases selectas; completo surtido. Cementos Portlandy Roquefort de las mejores marcas.

Tejas planas francesas, medias tejas y tejonas, caños, medios caños y codos, de todos diámetros.

Ladrillos para azoteas, pisos, fachadas, etc., azulejos variados dibujos, etc., etc. Unico depósito en la provincia de los Mosaicos y Baldosas hidráulicas (imitación mosaicos) de la acreditada fábrica NOLLA de Valencia.

Escritorios—Castillo 31.

Santa Cruz de Tenerife.

## VIUDA DE COMPAÑ

—5 SAN FRANCISCO 5—

Excelente surtido de sombreros y capotas adornadas para señoras, se acaban de recibir.

Idem en esqueletos é infinidad de adornos para confeccionarlas.

Sombreros pequeños para niños y niñas.

Un buen surtido de medias y calcetines en todos tamaños.

Un variado y elegante surtido de sombrillas en todos colores y última novedad.

Pecheras y camisolines de hilo y de piqué para caballero.

Cuellos, corbatas, guantes y mil infinidad de artículos, todos de novedad.

## AMA DE LECHE

Se ofrece una del campo. La Leche muy nueva.

Darán razón en la calle de San Lucas núm 28

## EL MUNDO NAVAL

ILUSTRADO

Se publica los días 15 y 30 de cada mes.

Precio de suscripción:

8 pesetas trimestre.

16 » semestre.

30 » año.

El número suelto se vende á 1'50 pesetas y el atrasado á doble precio.

LIBRERIA DE A. J. BEMITEZ

SAN FRANCISCO 6 y 8.

Santa Cruz de Tenerife.

## REGISTRO CIVIL

JULIO 26

Nacimientos

Amalia Sanjuan y Pierro.

Vicente Rodriguez y Ruiz.

Maria de los Dolores Delgado y Rodriguez.

Santiago Perez Marrero.

Defunciones

Ninguno.

Matrimonios.

Ninguno.

SECCION MARITIMA

PUERTO DE SANTA CRUZ DE TENERIFE  
CAPITAL DE LA PROVINCIA  
DE CANARIAS

Entrada de buques  
Mes de Julio  
Dia 23

NUM. DE VAPORES  
Al año Al mes

- 787- 79-UMONA.—Vapor inglés, de Londres, consignado á D. Hy. Wolfson. Dia 24
- 788- 80-AFRICA.—Vapor español, de Las Palmas, consignado á los Sres. Hijos de J. Yanes.
- 789- 81-UMTALI.—Vapor inglés, de Las Palmas, consignado á D. Hy. Wolfson. Dia 25
- 790- 82-WALRUS.—Vapor inglés, de Glasgow, consignado á los Sres. Cory Brothers y Comp.
- 791- 83-VIERA Y CLAVIJO.—Vapor español, de Las Palmas, consignado á los Srs. Elder Dempster y Comp.
- 792- 84-LEON Y CASTILLO.—Vapor español, de Santa Cruz de la Palma, consignado á los mismos señores. Dia 26
- 793- 85-SUSU.—Vapor inglés, de Arico, consignado á los señores Elder Dempster y C.<sup>a</sup>
- 794- 86-FRIEDA.—Vapor inglés de Cardiff, consignado á los mismos señores.
- 795- 87-VIERA Y CLAVIJO.—Vapor español, de Arico, consignado á los mismos señores.
- 796- 88-DRUNFELL.—Vapor inglés de Cardiff consignado á los señores Cory Brothers y C.<sup>a</sup>
- 797- 89-GORDON CASTLE.—Vapor inglés de Woolfish Bay, consignado á los mismos señores.
- 798- 90-GRAN ANTILLA.—Vapor español de Barcelona y escalas, consignado á los señores Hijos de Juan Yanes.
- 799- 91-LEON Y CASTILLO.—Vapor español de Las Palmas, consignado á los señores Elder Dempster y Compañía. Dia 27
- 800- 92-CLAN MACKAY.—Vapor inglés de Liverpool consignado á los Sres. Cory Brothers y C.<sup>a</sup>

Salida de buques

- UMONA.—Para Port Natal, tomó carbón, etc. etc.
- AFRICA.—Para Cadiz.
- UMTALI.—Para Londres, tomó carbón, etc. etc.
- WALRUS.—Para Glasgow, tomó carbón etc. etc.
- VIERA Y CLAVIJO.—Para el Médano.
- LEON Y CASTILLO.—Para Canaria.
- SUSU.—Para Garachico.
- VIERA Y CLAVIJO.—Para Arrecifre y escalas.
- DRUNFELL.—Para Buenos Aires, tomó carbón agua y viveres.
- GORDON.—Para Glasgow, tomó carbón agua y viveres.
- GRAN ANTILLA.—Para la Habana y escalas, tomó carbón, agua y viveres.
- LEON Y CASTILLO.—Para la Palma.
- CLAN MACKAY.—Para Beira, tomó carbón, agua y viveres.

TELEGRAMAS

(DE NUESTRA PROPIEDAD)  
Sr. Director de EL LIBERAL DE TENERIFE

Madrid 26-7 n.

Varias noticias

No hay noticias de interés de las guerras coloniales.  
Los carlistas han desistido del meeting que preparaban en Madrid.  
Los republicanos siguen su propaganda por las provincias. En



LA SEÑORA

# DOÑA ISABEL GARCÍA HERRERA

DE ESTREMEIRA

Falleció el 29 de Julio de 1894.

R. I. P.

Las misas de requiem que se celebrarán el próximo jueves 29 á las 7 de la mañana en la iglesia del Pilar, á las 8 en la de San Francisco y á las 9 en la Concepción, se aplicarán por su alma.

El Sr. D. Ramon Torrijos, Obispo que fué de esta Diócesis, se dignó conceder cuarenta dias de indulgencia á los fieles que practiquen cualquier acto de piedad ó devocion en sufragio del alma de dicha Señora.

Leon se ha verificado un meeting en el cual el ex-diputado republicano por aquel distrito Sr. Azcárate y el senador cubano Sr. Labra, pronunciaron vehementes discursos favorables á la autonomia de las Antillas, estos discursos son vivamente comentados en toda España y especialmente en Madrid.

BOLSA

Deuda perpétua 4 interior á 64'40.  
Idem amortizable 80'40.  
Billetes hipotecarios de Cuba (1890) 79'70.  
CAMBIOS del dia 22  
Londres, vista 00'00 por 100 P.  
París, vista 30'70 por 100 £.  
MENCHETA.

Los telegramas que preceden son de la propiedad particular de EL LIBERAL DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos con forme á los artículos 31 de la Ley de 10 de enero de 1879 y 18 del Reglamento para su ejecucion, de 18 de septiembre de 1880.—EL ADMINISTRADOR.

NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Accidente

El jueves último, por consecuencia de una caída en una escalera de la casa del Sr. D. Adolfo Buchle, recibió un terrible golpe en la cabeza, que le privó del conocimiento, nuestro distinguido amigo particular, el Sr. D. Wenceslao Leal y Garcia. Lamentamos el accidente y aunque el estado del enfermo es hoy relativamente satisfactorio, le deseamos pronto y completo restablecimiento.

Viaje

Ha embarcado para la península nuestro querido amigo D. Francisco Gomez Aguado Comandante que fué del Cañonero *Eulalia*.

Le deseamos feliz viaje.

Banquete

El Ayuntamiento de esta ciudad obsequiará esta noche con un banquete en los salones del Casino á los Alcaldes y comisiones de otros pueblos que vinieron á esta Capital á tomar parte en las fiestas del Centenario.

Obras públicas

Se ha recibido aprobado el proyecto de reparacion de la averia sufrida en la carretera de esta Capital á Taganana en Noviembre anterior.

Tambien se ha recibido aprobado en la oficina de Obras públicas el proyecto de carreteras de S. Marcos á Icod.

Donativo

El Ilustrísimo Obispo de la Diócesis ha entregado 500 pesetas al tesorero de la Sociedad de S. Vicente de

Paul para repartirlas entre los pobres vergonzantes de esta Capital.

Velada

Por lo avanzada de la hora en que terminó la velada literaria con que el Gabinete Instructivo conmemoró el primer centenario de la derrota del gran Nelson en esta capital, y por estar ligeramente enfermo nuestro querido Director, dejamos para mañana el dar cuenta de la referida velada consignando solamente que esta fué digna del centro que la organizó, que el teatro estaba espléndido y que el calor era sofocante.

UN BUEN RATO

El espectáculo organizado ayer en la plaza de toros por la sociedad gimnasta y el batallón infantil, no dejó nada que desear. Los jóvenes gimnasta hicieron varios ejercicios que el público premió con muchos aplausos.

En cuanto al batallón infantil que hemos de decir que estuvo como siempre muy bien.

Los ejercicios se realizaron perfectamente rivalizando los muchachos en ejecutar las maniobras militares que en tan brev tiempo le han sido enseñados. La banda de cornetas y tambores á la perfección.

El reparto del rancho, estuvo delicioso; en fin un gran número del que se guardará grato recuerdo.

Para concluir, solo nos resta dar la enhorabuena, al intrepido batallón, á sus iniciadores, organizadores é instructores, y ya no nos resta más que saludar respetuoso y militarmente al bravo teniente coronel, y aplaudir con todas nuestras fuerzas al gallardo cabo de gastadores.

X

ACADEMIAS DE CIENCIAS EXACTAS

SAGASTA ACADEMICO

Se celebró ayer tarde con gran solemnidad la recepcion pública del Sr. Sagasta en la Academia de Ciencias Exactas, Físicas y naturales, asistiendo al acto numerosa y lucida representacion de todas las clases sociales, muchas distinguidas damas y los Sres. Echegaray, marqués de la Vega de Armijo, Gamazo, Moret, Graells, duque de Veragua, Salvador (D. Amós), Canalejas, Colmeiro, Saavedra, Nuñez de Arco, Calleja (D. Julian), Navarro Reverter, González Hidalgo, La Puente, Barraquer, Botella (D. Federico), Artillaga, Egozcoa, Becerro de Bengoa, Rodríguez Merino (D. Miguel), Carracido, Los Arcos, Cortázar, Alvarado, Páloa y otros muchos que no recordamos de las Academias Española, de Medicina, de la Historia y de la de Ciencias Morales y políticas.

Abierta la sesion el nuevo académico dió lectura al discurso reglamentario, que trata del concepto, origen y vicisitudes de las Academias, consideradas en general y sin distincion de tiempos y países y más particularmente de las de Ciencias.

Es el del Sr. Sagasta un trabajo de crítica histórica escrito sin mas pretensiones que las de fijar la influencia que han ejercido las Academias en el florecimiento y decadencia de la humana cultura.

El trabajo se distingue por la sencillez de la exposicion; desprovista de todo alarde de erudicion clásica, recargada con citas históricas y textos literarios y responde por modo perfecto á la naturalidad, que es la nota característica de la personalidad del nuevo académico.

De suerte que se limita á hacer constar la parte decisiva en la constitucion de la Academia de Toledo, de cuyas deliberaciones sobre asuntos importantísimos de Ciencia y Bellas Artes fué producto el célebre Código de las Partidas.

Y del mismo origen parte otro organismo tan trascendente en nuestra vida y derecho públicos como la Academia Pontoliana fundada en Nápoles por el quinto de los Alfonso de Aragon, que hoy subsista oficialmente todavia y creo el movimiento científico, literario y artistico que lleve en la historia de la civilizacion de Occidente el nombre de Renacimiento.

Terminada la lectura del discurso, de que es sintesis esta pálida reseña, por no consentir otra cosa las circunstancias de espacio y de tiempo, dió comienzo á la del suyo de contestacion el presidente de la Academia, D. Cipriano Segundo Montesinos.

En este trabajo no solo es de elogiar su gran copia de erudicion, sino el planteamiento de problemas de gran interés para la crítica histórica en lo que con las Academias se relaciona, siendo de notar que el discurrente se pronuncia en él por el predominio de la influencia que en la cultura pública ejercen las libres sobre las oficiales.

No hay para que decir que, tanto el ilustre jefe del partido liberal, como el señor Montesinos, supieron arrancar á la concurrencia aplausos tan calurosos como merecidos.

Inmediatamente le fué impuesta al Sr. Sagasta la medalla de académico, y recibieron sus premios y diplomas los agraciados en los certámenes correspondientes á los años 92, 93 y 94.

Terminado el solemne acto, fué el nuevo académico unánimemente felicitado.

La apoteosis del amor

Se ha hecho en pleno Madrid, en este Madrid, todo ogoismo, vulgaridad, y prosa vil, y se ha hecho entre el clamoreo de un motin de mujeres, á la luz del sol, de un sol de justicia, que si en estas postrimerias del siglo XIX alumbra mucha bajeza y mucha indignidad, ilumina y dora tambien actos que arrancan al *Heraldo*, de anoche esta amarga exclamacion: «Está visto que no quedan ya en España más hombres... que las mujeres.»

Se dirá—y con qué elocuentísimos acentos ha de decirse!—que esa ha sido, no ya la apoteosis del amor, sino la apoteosis del suicidio, la apoteosis de la desesperacion, la apoteosis de las pasiones brutales, una apoteosis pagana y naturalista...

A todo el que no sienta y juzgue el acto de ayer tal y como lo sintieron y ejecutaron las cigarreras madrileñas, en un arranque, todo lo bárbaro que se quiera, pero lleno de vibrante y humana generosidad, no hay sino aplicarle las palabras que nuestro grande y desventurado *Figaro* dirigia á Hartzensbusch, con ocasion del estreno de *Los amantes de Teruel*:

«... Y si oyese el cargo vulgar de que el amor no mata á nadie, responda que las pasiones y las penas han lleuado más cementerios que los médicos y los necios; y aun será mejor que á ese cargo no responda, porque el que no lleva en su corazon la respuesta, no comprenderá ninguna.»

No hay ley que rija más imperiosa y constantemente la vida que la ley del contraste.

Y como contraste de relieve y vigor sin igual, el que estos dias nos han ofrecido los periódicos, reseñando—con pocas líneas de diferencia—el suicidio del que habrá recibido en el mundo entero de los negocios el envidiado mote de *rey del oro*, y el trágico final en nuestro Cerro de las Peñuelas de dos desesperadas criaturas á quienes la Muerte ha dado la sangrienta diadema de *reyes del amor*.

¿Por qué todos los que lo han sido en este valle de lágrimas, han acabado así?... Así han acabado desde los inmortalizados por las románticas tradiciones de Teruel y de Vero-

ma, hasta el «desequilibrado» archiduque Rodolfo que en el tálamo de la baronesa de Verscera cambiaba no há mucho por un par de balas de revólver la triple corona de Austria, Hungría y Bohemia.

¡Lúgubre fatalidad, que lo mismo asoma bajo doradas y régias techumbres, que al aire libre, y no en el consabido seno de la Naturaleza, sino en los más prosáicos y feos suburbios de Madrid!

Más felices, en medio de su gran desventura, han sido Clara Mendez y Loreto del Cabo que aquellos dos egregios héroes de los tristes destinos.

A la aguadora y al molinero los han enterrados juntos.

—¡Qué los entierren juntos!—decían ayer las gentes de buena fé y buena voluntad, al enterarse de que la familia, la iglesia y la autoridad civil, contrariando aquella última, sencilla y sagrada aspiración, tenían dispuesto que los cadáveres de los dos amantes recibiesen sepultura en diferentes cementerios.

—¡Qué los entierren juntos!—escribía al final del hermoso artículo un cronista de *El Globo*.

—¡Que los entierren juntos!—clamó en conclusión, una muchedumbre de cuatro ó cinco mil hijas del pueblo de Madrid, que no saben de leyes, ni de autoridades, ni de cofradías, ni de respetos mundanos, pero si de los mas sinceros y sanos impulsos del querer.

Y como á pesar de lo que dice el refrán, para esas simpáticas «impulsivas» del dicho al hecho hay muy poco trecho, juntos han sido enterrados los despojos de Clara y Loreto, por encima de un sin fin de convencionalismos que se vienen abajo—¡oh señor conde de Peña Ramiro!—en cuanto se grita recio y de verdad.

No faltará algún fariseo que intente rasgar sus vestiduras (pero no las rasgará, tén ganlo ustedes por seguro) hablando de profanacion y sacrilegio... Recordemos al que salga por semejante registro que en la iglesia de San Pedro de Teruel—poco menos que recibiendo religioso culto—hallanse juntos los momificados restos de Isabel de Segura y Diego Marcilla.

Ni la Iglesia ni el pueblo se han cuidado de averiguar en donde yacen las cenizas de Azaña, marido de Isabel.

Y á fé que será bien menguado y detestable hipócrita quien finja ver en ello una «apoteosis del adulterio».

Por esta vez, la *apoteosis del amor*

no es un final de comedia de magia... Es un acto público de las cigarreras.

Por esta vez, *el idilio trágico* no es una ficción más ó menos sentimental de poetas y novelistas... Es un hecho de tremenda y conmovedora realidad, «puesto en escena» con masculinos bríos por las mujeres de los barrios bajos de una capital europea.

La pluma de Emilio Zola, que en la novela *Roma* ha trazado maravillosa descripción de los «funerales paganos» de Benedetto y Dario en el palacio del cardenal Boccanera, ¿no hubiera hallado en los sucesos de ayer asunto harto mas lleno de verdad, de color, de alma del pueblo, de ingenuidad primitiva, de calor de humanidad?... La muchedumbre que tales desplantes tiene, no es una muchedumbre de *santos*, Sr. Cánovas.

Descansen en paz los infelices enamorados de la calle de Embajadores. Sobre su fosa puede escribirse:

*Desde los años tiernos  
fuimos rendidos amantes;  
desde que nos vimos, antes  
nos amábamos de vernos:  
y parecía un querer.  
tan firme en alma de niño,  
recuerdo de otro cariño  
tenido antes de nacer.*

Lo que no sabemos ¡ay! es si Dios sancionó estas pasiones sin límites *después de morir*.

En la duda, oh parejas felices que habeis presenciado en la capital de España esta fúnebre y popular *apoteosis del amor*, recordad que la ley del amor no es solamente la de la muerte.

Haced vuestros más bien aquellos otros versos de Marsilla:

*Al darme el humano ser,  
quiso, sin duda, el Señor  
destinar al fino amor  
un hombre y una mujer;  
Y para hacer la igualdad  
de sus afectos cumplida,  
les dió un alma en dos partida  
y dijo: VIVID Y AMAD*

MARIANO DE CAVIA.

LA

T

ENCARNADA

CERVEZA INGLESA

PILSENER BEER

Esta riquísima cerveza, sin rival en el mundo, por su pureza y esmero en la confección, compite ventajosamente con todas las hasta ahora introducidas en la Provincia, superándoles en su agradable sabor y relativa baratura

Unicos Agentes en l. s Islas Canarias

Elder Dempster y Comp.

Marina núm. 11.

ELIXIR ESTOMACAL  
DE SAIZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO ó INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del *Estómago é Intestinos*, el único que positivamente *cura*, es nuestro ELIXIR ESTOMACAL; hace desaparecer en pocos dias el dolor de estómago, ardores, aceda, cómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc., curando la *ulcera del estómago*, las *dispepsias gastralgias y catarros intestinales*; favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un *tónico* tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez dias notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchos los que han obtenido una completa curación después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algún efecto mientras se usan.

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café, momentos antes de embarcarse y después de estar abordo repetir la dosis cada vez que se sientan náuseas.

Precio: 5 pesetas botella.

Depositario para las islas Canarias.—Farmacia de Serra.—Castillo núm 7.—Santa Cruz de Tenerife.

En Madrid.—Serrano 30.—Farmacia del autor.

inmediaciones... no se á punto fijo... Hace poco, Marsa... me lo ha dicho sin querer... Se ha puesto furiosa... hablaba furiosa... sola... Yo no la preguntaba nada... pero su fiebre... su locura... ¿que se yo? En seguida ha redactado un telegrama para Italia... Pero luego lo há roto, diciendo estas ó parecidas palabras: «¡No! ¡lo que haya de suceder, sucederá!...» Esto es todo. No se mas que lo que acabo de decir. Nada mas.

—¡Ah! ¡miserable! ¡Es á él á quien espera!—exclamó Andras.—¿Y cuando?

—No sé.

—Vos lo habeis dicho. Esta noche. Esta noche, ¿no es verdad?

El viejo General se encontraba tan violento como si estuviese ante un consejo de guerra ó en manos de Froloff.

—Si, esta noche.

—¿En Maissons-Laffitte?

—En Maissons—respondió Vogotzine casi sin saber lo que decia, borracho todavía.—¡Y todo esto me molesta... me molesta! ¡Credlo, es fastidioso! Por eso me decidí á venir á Paris. ¡Buena idea!... Por lo menos en Moissons no hay periódicos rusos.

Andras no dijo ya una palabra.

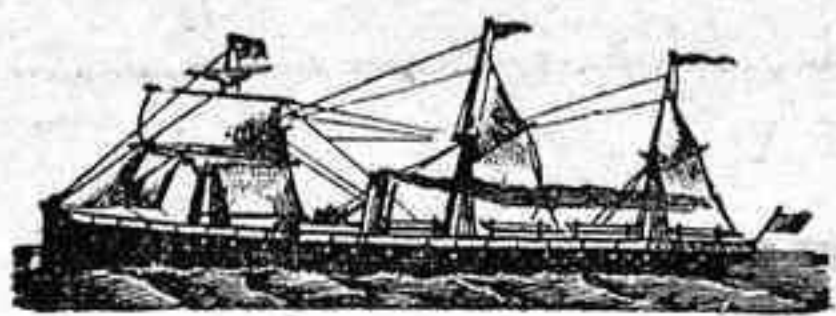
Hizo parar el carruaje, descendió ligeramente, y saludando al general con un «gracias» brusco como un sofion, se alejó de prisa, dejando á Vogotzine, que, con los ojos como bolas de loteria, procurando ponerse de pie en actitud digna, murmuró:

—¡Está bien, querido! de modo que ¿me dejáis aqui? ¿Solo? ¡Esto es una picardía!...

Y, como un niño abandonado, al viejo soldado, inutilizado por el kummel, le faltaba poco—haciendo unos gestos cómicos—para llorar.

—¿A donde vamos?—le preguntó el cochero.

por el parque.... pobres animales.... son muy dóciles.... Todo lo mas que dice alguna vez es.... ¡Escuchad! «No ladran ya *Duna ni Bundas?*....» ¡Ah si yo no tuviese miedo de que allí Froloff.... si, Froloff.... que pronto.... que pronto me volveria yo á Rusia!.... ¡La vida de Paris.... la vida de Paris, me fastidia!.... Ved, quiero disfrutarla.... Cojo un periódico, ¿y qué encuentro? ¡á Froloff!.... Además, querido, la vida de Paris, en Maissons-Laffite, entre cuatro paredes, es imposible, vaya, si. Principe, ¿verdad que es imposible?... ¿Sabeis lo que yo desearia? Desearia solicitar del Czar el perdón... Decidme, después de todo, ¿que es lo que yo he hecho? No es cosa enorme. Faltando á las órdenes del Czar, me estuve en Odessa cinco dias mas de lo que me habian autorizado.... Si, allí habia una actriz francesa jovencita.... que cantaba la opereta admirablemente.... Decidle que ha llamado la atención, que se ha distinguido.... Decidle que parece amable... ¡Encantador!... Tener que dejarla, ¡oh! verdaderamente, esto me parece muy duro... Me quedo cinco dias, ¿es acaso esto una cosa extraordinaria? decid, Zilah, cinco dias. Pero *patawas*. La jovencita era muy amiga.... de un gran duque... mas joven que yo necesariamente... Y he aqui el gran duque celoso. Por aquellos dias precisamente se habla de una conspiración en Odessa... Se me acusó de haber pasado el tiempo en el teatro en vez de estar vigilando á los conjurados... hicieron más, querido, pues llegaron á decir que yo estaba metido en la tal conspiración... ¡En Odessa! plaza del Abattoir.... Froloff... La causa de todo fué Estefania Gavauz... No se lo digais á Marsa... ¡Ah, la pequeña Estefania!... Yo vi al viejo Baco sobre su roca fértil.... Tautin, no, la Tautin no cantaba esto, querido, como aquel diablillo de Estefania. Pues bien—decia Vogotzine entre dos erupciones apesetadas de kummel—á no haberme ocurrido todo esto, no arrastraria yo aqui esta vida estúpida... si, como un molusco, como una cucaracha... con una mujer triste como una cuaresma, que



VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hijos DE JUAN YANES

SOCIETE GENERALE

DE

TRANSPORT MARITIMES A VAPEUR

PARA MARSELLA DIRECTAMENTE

EN CUATRO DIAS

El magnífico vapor Francés.

**ESPAGNE**

saldrá de este puerto el día 3 de Agosto de 1897. Admite carga y pasajeros.

COMPAGNIE DE NAVIGATION

MAROCAINE ET ARMENIENNE

N. Paquet et Cie.

El magnífico vapor francés de gran velocidad

**MEURTHE**

saldrá de este puerto el día 5 de Agosto de 1897. Para MOGADOR, CASABLANCA, MARSAGAN, TANGER, GIBRALTAR Y MARSELLA, Admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos.

VAPORES TRASATLANTICOS de Pinillos Izquiero y C.<sup>o</sup>

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El vapor español de gran velocidad

**PIO IX**

saldrá de este puerto el 10 de Agosto de 1897. Admite carga y pasajeros.

VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hamilton y Comp.

THE SHAW SAVILL & ALBION C.o's

PARA PLYMOUTH Y LONDRES

El hermoso vapor inglés

**IONIC**

Llegará á este puerto el 28 de julio.

Admite carga.

THE UNION STEAM SHIP COMPANY'S

PARA SOUTHAMPTON

El hermoso vapor inglés

**ATHENIAN**

Llegará á este puerto el 31 de Julio.

Admite carga y pasajeros.



Forwood Brothers y Co

Para Londres via Madeira

El magnífico vapor frutero

**TETUAN**

Llegará á este puerto el 27 de Julio.

Admite carga y pasajeros.

Agente HY WOLFSON. Marina, 1.

**PATOS**

Se acaba de recibir una nueva remesa de patos grandes de Mazagán, que se venden á pesetas 2.50 cada uno.

GALLINAS, buenas, á precios muy baratas.

Calle de la Luna, núm. 2.

Riga, Spruce y Pinzapó

The Tenerife Coaling Co., tiene actualmente en sus almacenes sitios en la calle de la Marina y anteriormente ocupados por D. Sinforiano Calleja, una existencia grande de maderas y acaba de recibir por la goleta J. M. Haskell una carga completa de Spruce de primera clase y de pinzapó de 3/4 y 1/2 pulgada en todos tamaños tanto cepillada como en bruto. Varillas de Spruce de todas vitolas.

Viéndose se podrá apreciar la calidad.

SE VENDE en esta Capital una finca rústica

de 2 y media fanegadas de terreno de primera clase con árboles frutales, estanque, aguas propias de Pozos Artesianos, y del barranco de Santos y con casa para medianero. Su situación Paseo de Isabel 2.<sup>a</sup> frente á la calle de Santa Rita.—Darán razón en esta imprenta.

**BIBLIO**

Los señores Elder Dempster y C.<sup>a</sup>, acaban de recibir una importante partida en pacas que expenden á precio módico.—Marina 11.

**GUANO QUIMICO**

En los almacenes de esta casa se vende el acreditado guano de nuestra fabricación que tan buenos resultados viene dando á los agricultores por haber sido reforzados con mayor cantidad de ingredientes que los que se empleaban anteriormente.

Hijos de Juan Yanés.

Imprenta de A. J. Benítez.—San Francisco núm. 8.

no habla, que no canta ya, que no hace nada, sino llorar... y llorar... ¡Fastidiosa!... Lo digo como lo siento... fastidiosa, si, por más que sea mi sobrina... Fas... ti... Y... verdaderamente, querido, me alegraría que volviérais... ¿Por qué os marchasteis?... Si, si, estas son cosas vuestras, no marchasteis?... Si, si, estas son cosas vuestras, no quiero preguntaros nada... Sólo que... sólo que seríais bien venido...

—¿Por que?—dijo Andras.

De pronto se detuvo y miró á Vogotzine.

—¡Ah! ¿por qué? Porque...—añadió el General queriendo dar á su embrutecido semblante de borracho una expresión de dignariedad, casi diplomática...

—¿Que pasa, decid?—replicó el Principe.—¿Ha vuelto á ponerse enferma?

—¡Oh, ida, completamente ida, yo os lo he dicho! ¡Loca perdida! Desde hace dos dias...

—¿Por que desde hace dos dias?

—¡Ah! Porque... desde hace dos dias....

—¡Y bien! ¿qué?... ¿Que ocurre?... ¡Hablad por fin general!

—Es... el telegrama—balbuceó Vogotzine.

—¿Que telegrama?

—El tele... el telegrama de Florencia.

—¿Ella ha recibido un telegrama de Florencia?

—Un parte telegráfico... Papel azul... Lo leyó delante de mi... Pór cierto, que yo creía que el parte era vuestro.... Ella dijo: «No sé como esos endiablados trozos de papel os hacen tan mal efecto....» En ocasiones ciertos telegramas me han producido una indigestion... Os lo juro... ¡Y sin embargo, yo no soy apocado!

—En fin, Marsa.... Aquel telegrama... ¿de quien era?... ¿que dijo Marsa?

—Ella se puso pálida como la cera... Se echó á temblar... Un ataque nervioso... Y dijo: «¡Bueno! de aquí á dos dias sabré por último si debo vivir!...» ¡Palabras, queri-

do! Lo que si es cierto.... cierto, querido... es que ella espera esta tarde que vuelva... ó que no vuelva de Florencia... Esto depende...

—¿Quien es?... ¿Quien?—exclamó Andras.—¿Miguel Meuko?

—¡Yo no lo sé!—murmuró Vogotzine todo asustado, como si por detrás del coche, la mano de Froloff le tuviese cogido del cuello de su gaban.

—¿Es Meuko, verdad?—repetía Andras mientras el general, sin saber que contestar—en medio del ruido de los carruajes y de todo aquel barullo y confusion que le rodeaba en aquel paseo, la borrachera le trastornaba mas las ideas—articulaba algunas frases ininteligibles que parecían ronquidos.

Andras se sentía herido en lo mas profundo por un nuevo dolor. ¿Que significaba aquello? ¿de quien seria el telegrama? ¿Por que le habria hecho á Marsa tal impresion? ¡De aquí á dos dias sabré por último si: debo vivir! ¿Quien podría arrancarle una exclamacion como aquella? ¿Quien, que no fuese Miguel Meuko, se hallaba intimamente ligado con la vida de aquella mujer para trastornarla de aquel modo, para volverla loca, como decia Vogotzine?

—Es Meuko, ¿no es verdad? Meuko—repetía el principe Andras.

Y el grueso Vogotzine, estupefacto, atontado, dejaba escapar estas frases:

—Quizá pueda... Todo es posible...

Pero de pronto se paraba, como si, á pesar de su embriaguez, comprendiese que iba demasiado lejos y que podía ser causa de alguna desgracia.

—¡Ah! vaya, Vogotzine, vaya, ¡habéis hablado ya mucho para que no acabeis de decirlo todo!

—Si, es verdad, he dicho ya demasiado... ¡Ah! ¡Quien me manda meterme en asuntos que no son mios!... Bueno, pues si, el conde Meuko está en Florencia ó en sus